

Psalm 71



Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

- 1 Auf dich, HERR^{H3068}, traue ich: Lass mich nimmer beschämt^{H954} werden! [?]^{H2620} [?]^{H2620} [?]^{H408} H5769
- 2 In deiner Gerechtigkeit^{H6666} befreie^{H5337} mich und errette^{H6403} mich! Neige^{H5186} dein Ohr^{H241} zu^{H413} mir und schaffe^{H3467} mir Rettung^{H3467}!
- 3 Sei^{H1961} mir ein Fels^{H6697} zur Wohnung^{H4583}, um stets^{H8548} dahin zu gehen^{H935}! Du hast geboten^{H6680}, mich zu retten^{H3467}, denn^{H3588} du^{H859} bist mein Fels^{H5553} und meine Burg^{H4686}.
- 4 Mein Gott^{H430}, errette^{H6403} mich aus^{H4480} der Hand^{H3027} des Gottlosen^{H7563}, aus^{H4480} der Faust^{H3709} des Ungerechten^{H5765} und des Gewaltamen! [?]^{H2556}
- 5 Denn^{H3588} du^{H859} bist meine Hoffnung^{H8615}, Herr^{H136}, HERR^{H3069}, meine Zuversicht^{H4009} von^{H4480} meiner Jugend^{H5271} an.
- 6 Auf^{H5921} dich habe ich mich gestützt^{H5564} von^{H4480} Mutterschoß^{H990} an, aus^{H4480} meiner Mutter^{H517} Leib^{H4578} zogst^{H1491} du^{H859} mich hervor^{H1491}; von dir ist stets^{H8548} mein Lobgesang^{H8416}.
- 7 Vielen^{H7227} bin^{H1961} ich wie ein Wunder^{H4159}; du^{H859} aber bist meine starke^{H5797} Zuflucht^{H4268}.
- 8 Mein Mund^{H6310} ist erfüllt^{H4390} von deinem Lob^{H8416}, von deinem Ruhm^{H8597} den ganzen^{H3605} Tag^{H3117}.
- 9 Verwirf^{H7993} mich nicht^{H408} zur Zeit^{H6256} des Alters^{H2209}; beim Schwinden^{H3615} meiner Kraft^{H3581} verlass^{H5800} mich nicht^{H408}!
- 10 Denn^{H3588} meine Feinde^{H341} haben von mir geredet^{H559}, und die auf meine Seele^{H5315} lauern^{H8104}, miteinander^{H3162} geratschlagt; [?]^{H3289}
- 11 und sie sagen^{H559}: Gott^{H430} hat ihn verlassen^{H5800}, verfolgt^{H7291} und greift^{H8610} ihn, denn^{H3588} kein^{H369} Erretter^{H5337} ist da!
- 12 O Gott^{H430}, sei nicht^{H408} fern^{H7368} von^{H4480} mir; mein Gott^{H430}, eile^{H2439} zu meiner Hilfe^{H5833}!
- 13 Lass beschämt^{H954} werden, lass vergehen^{H3615}, die gegen^{H7853} meine Seele^{H5315} sind^{H7853}! Lass mit Hohn^{H2781} und Schande^{H3639} bedeckt^{H5844} werden¹, die mein Unglück^{H7451} suchen^{H1245}!
- 14 Ich^{H589} aber will beständig^{H8548} harren^{H3176} und all^{H5921} H3605 dein Lob^{H8416} vermehren^{H3254}.
- 15 Mein Mund^{H6310} soll erzählen^{H5608} deine Gerechtigkeit^{H6666}, den ganzen^{H3605} Tag^{H3117} deine Rettung^{H8668}; denn^{H3588} ich weiß^{H3045} sie nicht^{H3808} zu zählen^{H56152}.
- 16 Ich werde kommen^{H935} mit den Machttaten^{H1369} des Herrn^{H136}, HERRN^{H3069}, werde gedenken³ deiner Gerechtigkeit^{H6666}, deiner allein^{H905}. [?]^{H2142}

17 Gott^{H430}, Du hast mich gelehrt^{H3925} von^{H4480} meiner Jugend^{H5271} an, und bis^{H5704} hierher^{H2008} habe ich deine Wundertaten^{H6381} verkündet^{H5046}.

18 Und auch^{H1571} bis^{H5704} zum Alter^{H2209} und bis zum Greisentum^{H7872} verlass^{H5800} mich nicht^{H408}, o Gott^{H430}, bis^{H5704} ich verkünde^{H5046} deinen Arm^{H2220} dem zukünftigen Geschlecht^{H1755}, allen^{H3605}, die kommen^{H935} werden, deine Macht^{H1369}!

19 Und deine Gerechtigkeit^{H6666}, o Gott^{H430}, reicht bis^{H5704} zur Höhe^{H4791}; du, der^{H834} du große^{H1419} Dinge getan^{H6213} hast, o Gott^{H430}, wer^{H4310} ist wie^{H3644} du?

20 Du, der^{H834} du uns viele^{H7227} Bedrängnisse^{H6869} und Übel^{H7451} hast sehen^{H7200} lassen^{H2421}, du wirst uns wieder^{H7725} beleben^{H2421}, und uns wieder^{H7725} heraufführen^{H5927} aus^{H4480} den Tiefen^{H8415} der Erde^{H776}.

21 Du wirst meine Größe^{H1420} vermehren^{H7235}, und du wirst dich wenden^{H5437} und mich trösten^{H5162}.

22 Auch^{H1571} will *ich*^{H589} dich preisen^{H3034} mit der Harfe^{H3627 H5035}, ja, deine Wahrheit^{H571}, mein Gott^{H430}! Ich will^{H5627} dir Psalmen^{H2167} singen^{H2167} mit der Laute^{H3658}, du Heiliger^{H6918} Israels^{H3478}!

23 Jubeln^{H7442} werden meine Lippen^{H8193}, wenn^{H3588} ich dir Psalmen^{H2167} singe^{H2167}, und meine Seele^{H5315}, die^{H834} du erlöst^{H6299} hast;

24 auch^{H1571} meine Zunge^{H3956} wird von deiner Gerechtigkeit^{H6666} reden^{H1897} den ganzen^{H3605} Tag^{H3117}; denn^{H3588} beschämt^{H954}, denn^{H3588} mit^{H2659} Scham^{H2659} sind^{H2659} bedeckt^{H2659} worden, die mein Unglück^{H7451} suchen^{H1245}.

Fußnoten

1. Eig. in Hohn und Schande sich hüllen
2. W. weiß keine Zahlen
3. d.h. rühmend gedenken